

Dimensions: 75 x 110 mm

OUTSIDE

IMPORTANT

IMPORTANT | IMPORTANTE | WICHTIG | IMPORTANTE | ÖNEMLİ
| WAŻNE | IMPORTANTE | ВАЖНО | 重要 | 중요 | 重要 | 重要

• The keypad layout function is based on iOS and macOS default settings. The output might differ for different OS.

• La disposition du pavé numérique est basée sur les réglages par défaut d'iOS et de macOS. Le résultat peut varier selon le système d'exploitation.

• La función de distribución del teclado numérico se basa en la configuración predeterminada de iOS y macOS. La salida puede variar según el sistema operativo.

• Die Tastenbelegung des Ziffernblocks basiert auf den Standardeinstellungen von iOS und macOS. Die Ausgabe kann je nach Betriebssystem variieren.

• Il layout del tastierino numerico si basa sulle impostazioni predefinite di iOS e macOS. Il risultato può variare a seconda del sistema operativo.

• Tuş takımı yerleşimi, iOS ve macOS varsayılan ayarlarına dayanmaktadır. Çıktı, işletim sisteminde göre değişebilir.

• Układ klawiatury numerycznej oparty jest na domyślnych ustawieniach iOS i macOS. Wynik może się różnić w zależności od systemu operacyjnego.

• O layout do teclado numérico baseia-se nas definições padrão do iOS e macOS. A saída pode variar consoante o sistema operativo.

• Раскладка клавиш клавиатуры основана на настройках по умолчанию iOS и macOS. Вывод может отличаться в зависимости от операционной системы.

• テンキーのレイアウト機能は、iOSおよびmacOSのデフォルト設定に基づいています。出力はOSによって異なる場合があります。

• 키패드 레이아웃 기능은 iOS 및 macOS의 기본 설정을 기반으로 합니다. 운영체제에 따라 출력이 다를 수 있습니다.

• 數字鍵盤的排列功能是根据 iOS 與 macOS 的預設設定。輸出可能因作業系統而異。

• 数字键盘的布局功能基于 iOS 和 macOS 的默认设置。输出可能因操作系统而有所不同。

• To preserve battery life, the keypad will enter sleep mode automatically after 1 hour of inactivity.

• Pour préserver la batterie, le pavé numérique passe automatiquement en mode veille après 1 heure d'inactivité.

• Para conservar la batería, el teclado numérico entrará en modo de reposo automáticamente después de 1 hora de inactividad.

• Zur Schonung der Batterie wechselt der Ziffernblock nach 1 Stunde Inaktivität automatisch in den Ruhemodus.

• Per preservare la batteria, il tastierino numerico entrerà automaticamente in modalità standby dopo 1 ora di inattività.

• Pil ömrünü korumak için, tuş takımı 1 saatlik hareketsizlikten sonra otomatik olarak uyku moduna geçer.

• Aby zachować żywotność baterii, klawiatura numeryczna przechodzi automatycznie w tryb uśpienia po 1 godzinie bezczynności.

• Para preservar a bateria, o teclado numérico entra automaticamente em modo de suspensão após 1 hora de inatividade.

• Для экономии заряда аккумулятора клавиатура автоматически переходит в спящий режим после 1 часа бездействия.

• バッテリーを節約するため、テンキーは1時間操作がないと自動的にスリープモードになります。

• 배터리 수명을 보호하기 위해 키패드는 1시간 동안 사용하지 않으면 자동으로 절전 모드로 전환합니다.

• 為了延長電池壽命，數字鍵盤會在閒置 1 小時後自動進入睡眠模式。

• 為了延長電池壽命，數字鍵盤將在閒置 1 小時後自動進入睡眠模式。

• Keep away from water, liquid, and moisture.

• Garder à l'écart de l'eau, des liquides et de l'humidité.

• Mantener alejado del agua, los líquidos y la humedad.

• Von Wasser, Flüssigkeiten und Feuchtigkeit fernhalten.

• Tenere lontano da acqua, liquidi e umidità.

• Su, sıvı ve nemden uzak tutun.

• Chronić przed wodą, cieczami i wilgocią.

• Manter afastado de água, líquidos e humidade.

• Держите вдали от воды, жидкостей и влаги.

• 水、液体、および湿気を避けてください。

• 물, 액체 및 습기로부터 멀리 보관하세요.

• 避免接觸水、液體及濕氣。

• 避免接觸水、液体和湿气。

• While the keypad cannot be used by plugging directly into your computer, it can be used wirelessly while charging.

• Le pavé numérique ne peut pas être utilisé lorsqu'il est branché directement à l'ordinateur, mais il peut être utilisé sans fil pendant la recharge.

• El teclado numérico no se puede usar cuando está conectado directamente al ordenador, pero puede utilizarse de forma inalámbrica mientras se carga.

• Das Ziffernfeld kann nicht direkt über Kabel mit dem Computer verwendet werden, kann jedoch während des Ladevorgangs kabellos genutzt werden.

• Das Tastierfeld kann nicht direkt über Kabel mit dem Computer verwendet werden, kann jedoch während des Ladevorgangs kabellos genutzt werden.

• Il tastierino numerico non può essere utilizzato collegandolo direttamente al computer, ma può essere usato in modalità wireless durante la ricarica.

• Sayısıl tuş takımı doğrudan bilgisayara takılarak kullanılamaz, ancak şarj olurken kablosuz olarak kullanılabilir.

• Klawiatura numeryczna nie działa po bezpośrednim podłączeniu do komputera, ale można z niej korzystać bezprzewodowo podczas ładowania.

• O teclado numérico não pode ser utilizado quando está ligado diretamente ao computador, mas pode ser usado sem fios enquanto carrega.

• Цифровая клавиатура не работает при прямом подключении к компьютеру, но может использоваться по беспроводной связи во время зарядки.

• テンキーはコンピュータに直接接続して使用することはできませんが、充電中でもワイヤレスで使用できます。

• 키패드는 컴퓨터에 직접 연결해서 사용할 수는 없지만, 충전 중에도 무선으로 사용할 수 있습니다.

• 數字鍵盤無法直接插入電腦使用，但可在充電時透過無線方式使用。

• 数字键盘无法通过直接连接电脑使用，但可在充电时通过无线方式使用。

FCC Caution

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Satechi declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of applicable EC directives. For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by visiting: <https://satechi.com/pages/doc-1>

WEEE Information

According to the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive, do not dispose of this product as household waste or commercial waste. Waste electrical and electronic equipment should be appropriately collected and recycled as required by practices established for your country. For information on recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

IC: 24917-STKSALKP

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exemptés de licence qui sont conformes aux RSS exemptés de licence d'innovation, sciences et développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) ce dispositif ne peut pas causer d'interférence.

(2) ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris l'interférence qui peut causer un fonctionnement indésirable du dispositif.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

AUSTRALIAN CONSUMER LAW
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

SKU: STKSALKPM | STKSALKPS



STKSALKP(A)_Keypad_LiM_RevE

S A T E C H I

SLIM WIRELESS
KEYPAD (USB-C)

USER MANUAL

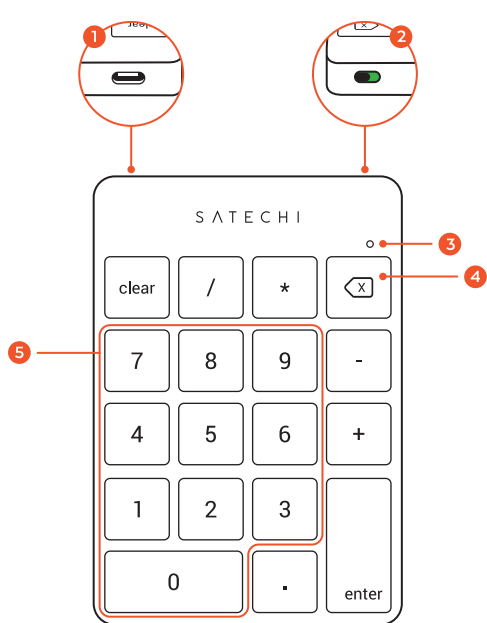


Manuel de l'utilisateur | Manual de usuario |
Bedienungsanleitung | Manuale utente | Kullanım
kılavuzu | Instrukcja obsługi | Manual do utilizador |
Руководство пользователя | 取扱説明書 |
사용자 설명서 | 使用者手冊 | 用戶手冊

INSIDE

FUNCTIONS

FONCTIONS | FUNCIONES | FUNKTIONEN | FUNZIONI |
FONKSIYONLAR | FUNKCJE | FUNÇÕES | ФУНКЦИИ | 機能 | 기능
| 功能 | 功能



1. USB-C Port

Port USB-C | Puerto USB-C | USB-C-Anschluss | Porta USB-C | USB-C
Girişi | Port USB-C | Porta USB-C | Порт USB-C | USB-C-порт | USB-C
포트 | USB-C 連接埠 | USB-C 接口

2. On/Off Switch

Interrupteur marche/arrêt | Interruptor de encendido/apagado |
Ein/Aus-Schalter | Interruttore On/Off | Açma/Kapama düğmesi |
Przełącznik zasilania | Interruptor de ligar/desligar | Переключатель
Вкл./Выкл. | 電源スイッチ | 전원 스위치 | 開關按鈕 | 开关按钮

3. LED Indicator

Indicateur DEL | Indicador LED | LED-Anzeige | Indicatore LED | LED
Göstergesi | Wskaźnik LED | Indicador LED | Светодиодный индикатор
| LED-インジケーター | LED 표시등 | LED 指示燈 | LED 指示灯

4. Delete Key

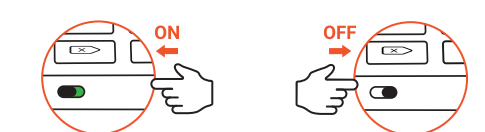
Touche Suppr | Tecla Suprimir | Entf-Taste | Tasto Canc | Silme Tuşu
| Klawisz Delete | Tecla Delete | Клавиша Delete | Delete-кีย์ | Delete
키 | 刪除鍵 | 删除键

5. Number Keys

Touches numériques | Teclas numéricas | Zahlentasten | Tasti numerici
| Sayı Tuşları | Klawisze numeryczne | Teclas numéricas | Цифровые
клавиши | 數字キー | 숫자 키 | 數字鍵 | 数字键

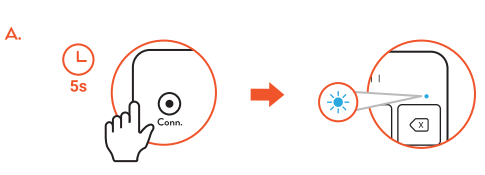
ON/OFF

MARCHE/ARRÊT | ENCENDIDO/APAGADO | EIN/AUS |
ACCENSIONE/SPENGINO | AÇIK/KAPALI | WŁĄCZ/WYŁĄCZ |
LIGAR/DESIGAR | BIKI/BYIKI | 電源オン/オフ | 전원 켜기/끄기 |
開/關 | 开/关

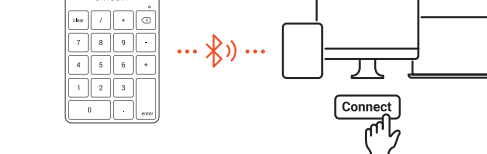


PAIRING

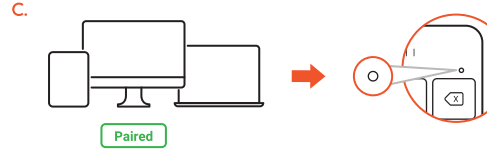
APPARAGE | EMPAREJAMIENTO | KOPPLUNG | ASSOCIAZIONE |
EŞLEŞTİRME | PAROWANIE | EMPARELHAMENTO | СОПРЯЖЕНИЕ |
ペアリング | 페어링 | 配對 | 配对



B.

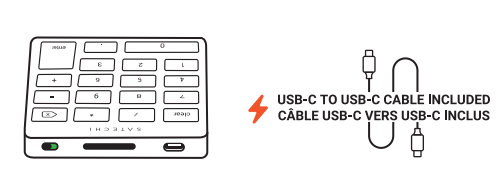


C.

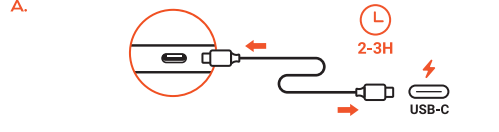


CHARGE YOUR KEYPAD

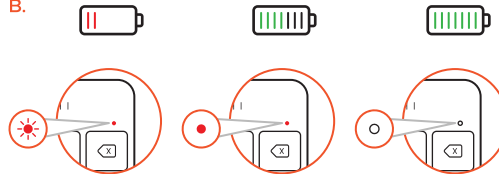
RECHARGEZ VOTRE PAVÉ NUMÉRIQUE | CARGAR EL TECLADO
NUMÉRICO | NUMMERNBLOCK LADEN | RICARICARE IL TASTIERINO
| SAYI TUŞ TAKIMINIZI ŞARJ EDİN | NAŁADUJ KLAWIATURĘ
NUMERYCZNĄ | CARREGUE O TECLADO NUMÉRICO | ЗАРЯДИТЕ
ЦИФРОВУЮ КЛАВИАТУРУ | テンキーを充電してください | 숫자 키패드를
충전하십시오 | 為數字鍵盤充電 | 請为数字键盘充电



A.



B.



BATTERY LIFE

AUTONOMIE DE LA BATTERIE | DURACIÓN DE LA BATERÍA |
AKKULAUFZEIT | DURATA DELLA BATTERIA | PIL ÖMRÜ | CZAS PRACY
BATERII | AUTONOMIA DA BATERIA | ВРЕМЯ РАБОТЫ БАТАРЕИ |
Баттерія-акумулятор | 電池續航力 | 電池续航时间

* The keypad's rechargeable battery will last up to 45 hours of continuous usage.

La batterie rechargeable du pavé numérique offre jusqu'à 45 heures d'utilisation continue. La batería recargable del teclado numérico ofrece hasta 45 horas de uso continuo. Der wiederaufladbare Akku des Ziffernblocks ermöglicht bis zu 45 Stunden Dauerbetrieb. La batteria ricaricabile del tastierino numerico garantisce fino a 45 ore di utilizzo continuo. Sayısıl tuş takımının şarj edilebilir pili, kesintisiz kullanımda 45 saate kadar dayanır. Wbudowany akumulator klawiatury numerycznej zapewnia do 45 godzin ciągłej pracy. A bateria recarregável do teclado numérico permite até 45 horas de utilização contínua. Перезаряжаемая батарея цифровой клавиатуры обеспечивает до 45 часов непрерывной работы. テンキーの充電式バッテリーは、連続使用で最大45時間持続します。 키패드의 충전식 배터리는 연속 사용 시 최대 45시간까지 지속됩니다. 數字鍵盤的可充電電池最長可連續使用達 45 小時。 數字鍵盤的可充电電池最長可连续使用达 45 小时。

NEED HELP?

BESOIN D'AIDE ? | ¿NECESITA AYUDA? | HILFE BENÖTIGT? | HAI
BISOGNO DI AIUTO? | YARDIMA MI İHTİYACINIZ VAR? |
POTRZEBUJESZ POMOCY? | PRECISA DE AJUDA? | HUYKHA
ПОМОЩЬ? | お困りですか? | 도움이 필요하십니까? | 需要協助嗎? |
需要帮助吗?

Manufacturer:
10637 Scripps Summit Ct
San Diego, CA 92131, USA
+1 858 268 1800
support@satechi.com
www.satechi.com

EU Authorized Representative:
Chemical Inspection and Regulation
Service Limited
CIRS, Regus Harcourt Centre
Dublin, Ireland, D02 HW77
+353 1 477 3710

UK Representative:
Chemical Inspection and Regulation
Service UK Ltd.
Unit 536, Salisbury House
London Wall, London, EC2M 5SQ
+44 20 3289 6395

